II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 86/2010 AL COMISIEI

din 29 ianuarie 2010

de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului în ceea ce privește definiția produselor pescărești și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1010/2009 în ceea ce privește schimbul de informații referitoare la inspectarea navelor de pescuit din țările terțe și acordurile administrative privind certificatele de captură

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat [1], în special articolul 9 alineatul (1), articolul 12 alineatul (5), articolul 51 alineatul (3) și articolul 52,

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 se aplică produselor pescărești care se încadrează în definiția prevăzută la articolul 2. În anexa I la respectivul regulament sunt enumerate produsele excluse din definiția produselor pescărești. Respectiva listă poate fi revizuită anual și trebuie modificată pe baza noilor informații obținute în cadrul cooperării administrative cu țările terțe prevăzute la articolul 20 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008.

(2) Regulamentul (CE) nr. 1010/2009 din 22 octombrie 2009 de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1005/2008 [2] stabilește, *inter alia*, parametri de referință pentru desfășurarea inspecțiilor în port de către statele membre. Pentru ca statele membre să aplice parametrii de referință pentru inspecții prevăzuți la articolul 4 literele (c) și (d) din respectivul regulament, Comisiei trebuie să i se transmită, pe cale electronică, informații cu privire la inspectarea navelor de pescuit din țările terțe, iar Comisia va pune respectivele informații la dispoziția celorlalte state membre.

(3) Acordurile administrative prin care certificatele de captură sunt instituite, validate sau prezentate prin mijloace electronice sau sunt înlocuite prin sisteme de trasabilitate electronice care asigură același nivel de control de către autorități sunt enumerate în anexa IX la Regulamentul (CE) nr. 1010/2009. Întrucât noile acorduri administrative cu privire la certificatele de captură au fost stabilite, respectiva anexă trebuie actualizată.

(4) Regulamentele (CE) nr. 1005/2008 și (CE) nr. 1010/2009 trebuie modificate în consecință.

(5) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a sectorului pescuitului și acvaculturii,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificări ale Regulamentului (CE) nr. 1005/2008

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

[1] JO L 286, 29.10.2008, p. 1.
[2] JO L 280, 27.10.2009, p. 5.

Articolul 2

Modificări ale Regulamentului (CE) nr. 1010/2009

Regulamentul (CE) nr. 1010/2009 se modifică după cum urmează:

(1) La articolul 4 se adaugă următorul paragraf:

„În ceea ce privește literele (c) și (d) de la primul paragraf, statele membre comunică de îndată Comisiei numele și pavilionul navei din țara terță inspectate, precum și data efectuării inspecției. Comisia pune aceste informații la dispoziția celorlalte state membre."

(2) Anexa IX se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 ianuarie 2010.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

ANEXA I

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 se modifică după cum urmează:

„ex capitolul 3 ex 1604 ex 1605	Produse de acvacultură obținute din pește mic sau larve
0301 10 (*)	Pești ornamentali, vii
ex 0301 91	Păstrăvi (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* și *Oncorhynchus chrysogaster*), vii, capturați în ape dulci
ex 0301 92 00	Anghile (*Anguilla* spp.), vii, capturate în ape dulci
0301 93 00	Crapi, vii
ex 0301 99 11	Somoni de Pacific (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* și *Oncorhynchus rhodurus*), somoni de Atlantic (*Salmo salar*) și somoni de Dunăre (*Hucho hucho*), vii, capturați în ape dulci
0301 99 19	Alte specii de pești de apă dulce, vii
ex 0302 11	Păstrăvi (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* și *Oncorhynchus chrysogaster*), proaspeți sau refrigerați, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturați în ape dulci
ex 0302 12 00	Somon de Pacific (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* și *Oncorhynchus rhodurus*), somoni de Atlantic (*Salmo salar*) și somoni de Dunăre (*Hucho hucho*), proaspeți sau refrigerați, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturați în ape dulci
ex 0302 19 00	Alte salmonide, proaspete sau refrigerate, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturate în ape dulci
ex 0302 66 00	Anghile (*Anguilla* spp.), proaspete sau refrigerate, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturate în ape dulci
0302 69 11	Crapi, proaspeți sau refrigerați, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
0302 69 15	Tilapia (*Oreochromis* spp.), proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
0302 69 18	Alți pești de apă dulce, proaspeți sau refrigerați, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
ex 0302 70 00	Ficat, icre și lapți, proaspete sau refrigerate, de la alți pești de apă dulce
ex 0303 11 00	Somon roșu (*Oncorhynchus nerka*), cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților, congelat, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturat în ape dulci
ex 0303 19 00	Alți somoni de pacific (*Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* și *Oncorhynchus rhodurus*), cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților, congelați, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturați în ape dulci
ex 0303 21	Păstrăvi (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* și *Oncorhynchus chrysogaster*), cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților, congelați, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturați în ape dulci

ex 0303 22 00	Somoni de Atlantic (*Salmo salar*) și somoni de Dunăre (*Hucho hucho*), cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților, congelați, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturați în ape dulci
ex 0303 29 00	Alte salmonide, cu excepția ficatului, a icrelor și a lapților, congelate, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturate în ape dulci
ex 0303 76 00	Anghile (*Anguilla* spp.), congelate, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304, capturate în ape dulci
0303 79 11	Crapi, congelați, cu excepția fileurilor de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
0303 79 19	Alți pești de apă dulce, congelați, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
ex 0303 80	Ficat, icre și lapți, congelate, de la alți pești de apă dulce
0304 19 01	Fileuri de pește, proaspete sau refrigerate, de biban de Nil (*Lates niloticus*)
0304 19 03	Fileuri, proaspete sau refrigerate, de pangasius (*Pangasius* spp.)
ex 0304 19 13	Fileuri, proaspete sau refrigerate, de somoni de Pacific (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* și *Oncorhynchus rhodurus*), de somoni de Atlantic (*Salmo salar*) și de somoni de Dunăre (*Hucho hucho*), capturați în ape dulci
ex 0304 19 15	Fileuri, proaspete sau refrigerate, de pește din specia *Oncorhynchus mykiss* cântărind peste 400 g fiecare, capturați în ape dulci
ex 0304 19 17	Fileuri, proaspete sau refrigerate, de păstrăvi din speciile *Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss* (cântărind 400 g sau mai puțin), *Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita* și *Oncorhynchus gilae*, capturați în ape dulci
0304 19 18	Fileuri, proaspete sau refrigerate, de alți pești de apă dulce
0304 19 91	Altă carne (chiar tocată), proaspătă sau refrigerată, de pești de apă dulce
0304 29 01	Fileuri congelate de biban de Nil (*Lates niloticus*)
0304 29 03	Fileuri congelate de pangasius (*Pangasius* spp.)
0304 29 05	Fileuri congelate de tilapia (*Oreochromis* spp.)
ex 0304 29 13	Fileuri congelate de somoni de Pacific (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* și *Oncorhynchus rhodurus*), de somoni de Atlantic (*Salmo salar*) și de somoni de Dunăre (*Hucho hucho*), capturați în ape dulci
ex 0304 29 15	Fileuri congelate de *Oncorhynchus mykiss* cântărind peste 400 g fiecare, capturați în ape dulci
ex 0304 29 17	Fileuri congelate de păstrăvi din speciile *Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss* (cântărind 400 g sau mai puțin), *Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita* și *Oncorhynchus gilae*, capturați în ape dulci
0304 29 18	Fileuri congelate de alți pești de apă dulce
0304 99 21	Altă carne (chiar tocată), congelată, de pești de apă dulce

0305 10 00	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de pește, proprii alimentației umane
ex 0305 20 00	Ficat, icre și lapți de pește de apă dulce, uscați, afumați, sărați sau în saramură
ex 0305 30 30	Fileuri, sărate sau în saramură, de somoni de Pacific (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* și *Oncorhynchus rhodurus*), de somoni de Atlantic (*Salmo salar*) și de somoni de Dunăre (*Hucho hucho*), capturați în ape dulci
ex 0305 30 90	Fileuri uscate, sărate sau în saramură, dar neafumate, de alți pești de apă dulce
ex 0305 41 00	Somoni de Pacific (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* și *Oncorhynchus rhodurus*), somoni de Atlantic (*Salmo salar*) și somoni de Dunăre (*Hucho hucho*), afumați, inclusiv fileuri, capturați în ape dulci
ex 0305 49 45	Păstrăvi (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* și *Oncorhynchus chrysogaster*), afumați, inclusiv fileuri, capturați în ape dulci
ex 0305 49 50	Anghile (*Anguilla* spp.), afumate, inclusiv fileuri, capturate în ape dulci
ex 0305 49 80	Alți pești de apă dulce, afumați, inclusiv fileuri
ex 0305 59 80	Alți pești de apă dulce, uscați, chiar sărați, dar neafumați
ex 0305 69 50	Somoni de Pacific (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* și *Oncorhynchus rhodurus*), somon de Atlantic (*Salmo salar*) și somoni de Dunăre (*Hucho hucho*), în saramură sau sărați, dar neuscați și neafumați, capturați în ape dulci
ex 0305 69 80	Alți pești de apă dulce, în saramură sau sărați, dar neuscați și neafumați
0306 19 10	Raci de apă dulce, congelați
ex 0306 19 90	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, congelate, proprii alimentației umane
0306 29 10	Raci de apă dulce, vii, proaspeți, refrigerați, uscați, sărați sau în saramură, nedecorticați, fierți în apă sau în aburi, chiar refrigerați, uscați, sărați sau în saramură
ex 0306 29 90	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, necongelate, proprii alimentației umane
0307 10	Stridii, chiar separate de cochilie, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură
0307 21 00	Scoici St. Jacques, inclusiv scoici-pieptene, din familia *Pecten, Chlamys* sau *Placopecten*, vii, proaspete sau refrigerate
0307 29	Scoici St. Jacques, inclusiv scoici-pieptene, din familia *Pecten, Chlamys* sau *Placopecten*, altele decât cele vii, proaspete sau refrigerate
0307 31	Midii (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), vii, proaspete sau refrigerate
0307 39	Midii (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), altele decât cele vii, proaspete sau refrigerate
0307 60 00	Melci, alții decât melcii de mare, vii, proaspeți, refrigerați, congelați, uscați, sărați sau în saramură

ex 0307 91 00	Alte nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele specificate sau incluse la subpozițiile 0307 10 10 – 0307 60 00, cu excepția *Illex* spp. și a sepiilor din specia *Sepia pharaonis,* vii, proaspete sau refrigerate
0307 99 13	Pești vărgați și alte specii din familia *Veneridae,* congelați
0307 99 15	Meduze (*Rhopilema* spp.), congelate
ex 0307 99 18	Alte nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele specificate sau incluse la subpozițiile 0307 10 10 – 0307 60 00 și 0307 99 11 – 0307 99 15, cu excepția sepiilor din specia *Sepia pharaonis,* inclusiv făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele, proprii consumului uman, congelate
ex 0307 99 90	Alte nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele specificate sau incluse la subpozițiile 0307 10 10 – 0307 60 00, cu excepția *Illex* spp. și a sepiilor din specia *Sepia pharaonis,* inclusiv făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele, proprii consumului uman, uscate, sărate sau în saramură
ex 1604 11 00	Somoni, capturați în ape dulci, preparați sau conservați, întregi sau bucăți, dar nu tocați
ex 1604 19 10	Salmonide, altele decât somonii, capturate în ape dulci, preparate sau conservate, întregi sau bucăți, dar nu tocate
ex 1604 20 10	Somoni, capturați în ape dulci, altfel preparați sau conservați, (altfel decât întregi sau bucăți, dar nu tocați)
ex 1604 20 30	Salmonide, altele decât somonii, capturate în ape dulci, altfel preparate sau conservate (altfel decât întregi sau bucăți, dar nu tocate)
ex 1604 19 91	Fileuri de pește de apă dulce, crude doar acoperite cu aluat sau pesmet (pane), chiar preprăjite în ulei, congelate
ex 1605 40 00	Raci de apă dulce, preparați sau conservați
1605 90 11	Midii (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), proaspete sau refrigerate, în recipiente închise ermetic
1605 90 19	Midii (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), preparate sau conservate, altfel decât în recipiente închise ermetic
ex 1605 90 30	Scoici St. Jacques, stridii și melci, preparați sau conservați
1605 90 90	Alte nevertebrate acvatice, altele decât moluștele, preparate sau conservate

(*) Codurile NC corespund Regulamentului (CE) nr. 948/2009 al Comisiei (JO L 287, 31.10.2009).”

ANEXA II

Textul următor se inserează în anexa IX la Regulamentul (CE) nr. 1010/2009:

„**Secțiunea 1**

NORVEGIA

REGIMUL DE CERTIFICARE A CAPTURILOR

Norvegia solicită un certificat de captură pentru debarcările și importurile de capturi pe teritoriul său de către navele de pescuit aflate sub pavilionul unui stat membru al Comunității Europene.

În conformitate cu articolul 12 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, de la 1 ianuarie 2010, certificatul de captură prevăzut la articolul 12 și în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 va fi înlocuit – pentru produsele pescărești obținute din capturi efectuate de navele de pescuit aflate sub pavilionul Norvegiei – de un certificat de captură norvegian bazat pe sistemul norvegian de note de vânzare, care este un sistem de trasabilitate electronic controlat de autoritățile norvegiene și care asigură același nivel de control de către autorități ca cel impus de regimul comunitar de certificare a capturii.

În apendice este prezentat un specimen de certificat de captură norvegian.

Sistemul norvegian de note de vânzare va fi folosit și pentru eliberarea și validarea certificatelor de captură pentru exporturile din Norvegia către Comunitatea Europeană de produse pescărești tradiționale, inclusiv stockfish, peștele sărat și klippfish sărat și uscat, pentru care se utilizează materii prime provenite de la micile nave de pescuit și/sau al căror proces de preparare implică mai multe etape, conform punctului 7bis din modelul anexat.

Documentele menționate la articolul 14 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 pot fi întocmite, validate și depuse pe cale electronică.

ASISTENȚA RECIPROCĂ

Conform articolului 51 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, se instituie un sistem de asistență reciprocă pentru a facilita schimbul de informații și cooperarea administrativă dintre autoritățile competente din Norvegia și din statele membre ale Comunității Europene, pe baza normelor în materie de asistență reciprocă prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1010/2009 al Comisiei.

Apendice

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate

Page 1 of 2

Document No	1. Issued and validated electronically by	
Address	Telephone number	Telefax number

2. Fishing vessel Name		Flag — Home port and registration number	Call sign	IMO/Lloyds Number (if issued)
Fishing licence No. — Valid to		Inmarsat number, telefax number, telephone number. E-mail address (if issued)		
3. Description of product		Type of processing authorised on board		4. References of applicable conservation and management measures
Species	Product code	Catch area(s) and dates		Verified landed weight (kg), (Estimated weight to be landed if direct landing to EC port)

5. Name of master of fishing vessel (not applicable if direct landing in an EU port)	Number of sales note with masters original signature (original signature not applicable if direct landing in an EU port)

6. If transhipment at sea, date, area and position		7. If transhipment within a port area, date and name of port	
Name of buyer or receiver of the fish	Receiving vessel name	Call sign	IMO/Lloyds number (if issued)

7. bis Provisions for consignments of stock fish, salted fish and salted and dried fish (klippfish) under CN 03.05.
Name of producer responsible for keeping record of all sales notes containing information of the raw material used in the production. List document number for each sales note.

Address	Telephone number	Telefax number

Type of fishery product	Species	Product CN code	Product weight (kg) in the consignment

8. Name and address of exporter	Signature	Date

9. Flag State Authority Validation: **This certificate is issued and validated electronically in accordance with the catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation**
Ref: www.catchcertificate.no

10. Transport details, country of exportation		Port / airport / other place of departure	
Vessel name and flag	Container number(s): list attached.	Name	Address
Flight number/airway bill number			
Truck nationality and reg.number			
Railway bill number			
Other transport documents			

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate

Page 2 of 2

11. Importer declaration: Name and address of importer		Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC 1005/2008)	References				
12. Import control: Authority	Place	Importation authorised *	Importation suspended *	Verification requested — date	
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place		

* Tick as appropriate

Secțiunea 2

STATELE UNITE ALE AMERICII

REGIMUL DE CERTIFICARE A CAPTURILOR

În conformitate cu articolul 12 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, certificatul de captură prevăzut la articolul 12 și în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 va fi înlocuit – pentru produsele pescărești obținute din capturi efectuate de navele de pescuit aflate sub pavilionul Statelor Unite ale Americii – de un certificat de captură american, însoțit de un sistem de raportare electronic și de un sistem electronic de înregistrare a rapoartelor, sisteme care sunt controlate de autoritățile americane și care asigură același nivel de control de către autorități ca cel impus de regimul comunitar de certificare a capturii.

În apendice este prezentat un specimen de certificat de captură american, care va înlocui de la 1 ianuarie 2010 certificatul de captură și certificatul de reexport al Comunității Europene.

ASISTENȚA RECIPROCĂ

Conform articolului 51 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, se instituie un sistem de asistență reciprocă pentru a facilita schimbul de informații și cooperarea administrativă dintre autoritățile competente din Statele Unite ale Americii și din statele membre ale Comunității Europene, pe baza normelor în materie de asistență reciprocă prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1010/2009 al Comisiei.

Apendice

ANNEX I

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE **NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION**	Document Number: Validating Authority

UNITED STATES Attestation in Accordance with Council Regulation (EC) No. 1005/2008 for Products Caught by U.S.-Flagged Vessels

1. VALIDATING AUTHORITY Name		Address
Tel:	Fax:	

Exporter

2. EXPORTER Name		Seal
Address		
Signature	Date	

Commodity Description

3. COMMODITY DESCRIPTION

Species (Scientific Name)	Net weight	U.S. Commodity Code	FAO Catch Area	Catch Date or Range

Flag State Authority Validation

4. ATTESTATION

This attestation is admissible in all courts of the United States as *prima facie evidence* of the truth of the statements therein contained. This attestation does not excuse failure to comply with any Federal or state laws. **WARNING**: Any person who knowingly falsely makes, issues, alters, forges or counterfeits any official Seafood Inspection Program certificate or knowingly causes or procures, or aids, assists in, or is party to such false making, issuing, altering, forging or counterfeiting, is subject to a fine of not more than **$1000** or imprisonment for not more than 1 year, or both (7 U.S.C. §1622).

I certify to the best of my knowledge that the items in the shipment listed herein were caught in compliance with the Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act (16 U.S.C. 1801 /et seq./) and other applicable state and Federal conservation and management laws and regulations as specified in the U.S.-EU Agreement dated October XX, 2009. Name and Signature of Official Inspector NOAA National Marine Fisheries Service Date	**OFFICIAL STAMP**

Transport Details		
5. TRANSPORT DETAILS AS SPECIFIED IN (EC) 1005/2008 Annex I Appendix		
5.1 Country of Exportation	5.2 Port/Airport/other place of departure (embarkation):	
5.3 Vessel Name and Flag: Flight number/airway bill number: Other transport document(s):	Container number(s): List attached if necessary)	Name Address Signature

EU Importer Declaration			
6. EU IMPORTER Name			Seal
Address			
Signature	Date		Product CN Code
Documents under Articles 14 (1), (2) of Regulation 1005/2008	References		

Import Control Authority			
7. MEMBER STATE IMPORT CONTROL AUTHORITY	Place ☐ Importation authorized ☐ Importation suspended		Verification requested – date
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place

European Community Re–Export Certificate			
8. CERTIFICATE NUMBER	Date		Member State
8.1 Description of re-exported product:	Weight (Kg)		
Species	Product Code		Balance from total quantity declared in the catch certificate:
8.2 Name of re-exporter	Address	Signature	Date
8.3 Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
8.4 Re-export Control			
Place	☐ Re-export Authorized ☐ Verification Requested		Re-export Declaration number and Date

Secțiunea 3

NOUA ZEELANDĂ

REGIMUL DE CERTIFICARE A CAPTURILOR

În conformitate cu articolul 12 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, certificatul de captură prevăzut la articolul 12 și în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 va fi înlocuit – pentru produsele pescărești obținute din capturi efectuate de navele de pescuit aflate sub pavilionul Noii Zeelande – de certificatul de captură neozeelandez, care este un sistem electronic de trasabilitate și certificare controlat de autoritățile neozeelandeze și care asigură același nivel de control de către autorități ca cel impus de regimul comunitar de certificare a capturii.

În apendicele I este prezentat un specimen de certificat de captură neozeelandez, care va înlocui de la 1 ianuarie 2010 certificatul de captură și certificatul de reexport al Comunității Europene pentru capturile efectuate de navele de pescuit înregistrate în Noua Zeelandă și debarcate în Noua Zeelandă.

Apendicele II cuprinde notele explicative care însoțesc certificatele de captură neozeelandeze.

Documentele menționate la articolul 14 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 pot fi comunicate pe cale electronică.

ASISTENȚA RECIPROCĂ

Conform articolului 51 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, se instituie un sistem de asistență reciprocă pentru a facilita schimbul de informații și asistența între autoritățile competente din Noua Zeelandă și din statele membre ale Comunității Europene, pe baza normelor în materie de asistență reciprocă prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1010/2009 al Comisiei.

Apendicele I

Specimen de certificat de captură neozeelandez

NEW ZEALAND GOVERNMENT

Certificate number

Ministry of Fisheries Catch Certificate

Name, address and signature/licence number of consignor:	Exporting country Competent authority
Name and address of consignee:	
Departure Date:	Port of Loading:
Means of transport:	

Item	Number and kind of packages	Description of product	Net weight
	Packages in Total	Total Weight:	

Vessel names / Registration:		Permit holder signatures/numbers:
IMO numbers:	Catch areas:	Catch dates:

Species:	Harmonised System code:	Batch/Lot:	Container (& Seal) Numbers:

Unofficial commercial information:

Contact point of validating authority:
New Zealand Food Safety Authority, South Tower, 86 Jervois Quay, P.O. Box 2835, Wellington 6011, New Zealand. Phone +64 4 8942500, Fax +64 4 8942501.

1. The fish was not subject to transhipment.
2. This fish from which this consignment was derived were caught by New Zealand vessels which, at the time of harvesting, were registered and operating under the authority of a valid fishing permit and under the jurisdiction of New Zealand's fisheries management laws as contained in the Fisheries Act 1996 or international fisheries agreements and conservation management measures to which New Zealand is a party.

Official Information:

Done at

Signature of official inspector, New Zealand Government

Seal

On

Name, title and qualifications

EU300.1

Page 1 of 2

For Community Use Only

1. Importer declaration

Name and address of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code

Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No 1005/2008	References

2. Import control – authority	Place	Importation authorised (*)	Importation suspended (*)	Verification requested – date

Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place

(*) Tick as appropriate

EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE

Certificate number	Date	Member State

1. Description of re-exported product — **Weight (kg)**

Species	Product code	Balance from total quantity declared in the catch certificate

2. Name of re-exporter	Address	Signature	Date

3. Authority

Name/title	Signature	Date	Seal/Stamp

4. Re-export control

Place	Re-export authorised (*)	Verification requested (*)	Re-export declaration number and date

(*) Tick as appropriate

Apendicele II

Note explicative care însoțesc certificatele de captură neozeelandeze

«Expeditorul» este «exportatorul».

Informațiile incluse la rubrica «unnofficial information» (informații neoficiale) și informațiile incluse după semnarea certificatului de către Guvernul Noii Zeelande nu sunt validate de către acesta.”